LAO

Statement 1:
For All Foreign Nationals Except Those from "Mandatory Notification" Countries

ໃນຖານະທີ່ທ່ານບໍ່ຖືສັນຊາດອະເມຣິກັນ ທີ່ຖືກຈັບ ຫລື ຖືກກັກໂຕ ທ່ານອາດສາມາດຂໍຮ້ອງໃຫ້ພວກເຮົາ ແຈ້ງໄປຫາງ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກົງສູນຂອງທ່ານຢູ່ໃນສະຫະຣັດອະເມຣິກາຊາບ ເພື່ອພິຈາຣະນາສະພາບການຂອງທ່ານ. ທ່ານອາດສາມາດຕິດຕໍ່ກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ກົງສູນຂອງທ່ານໄດ້. ເຈົ້າໜ້າທີ່ກົງສູນ ນອກຈາກວຽກງານປະຈຳແລ້ວ ອາດສາມາດຊ່ວຍຫາທະນາຍຄວາມ, ຊ່ວຍຕິດຕໍ່ຄອບຄົວຂອງທ່ານ ແລະມາຢ້ຽມຢາມທ່ານໃນຂະນະທີ່ຖືກກັກໂຕຢູ່. ຖ້າທ່ານຕ້ອງການ ໃຫ້ພວກເຮົາແຈ້ງໄປຫາງເຈົ້າໜ້າທີ່ກົງສູນຂອງທ່ານຊາບ ທ່ານຄວນຍື່ນຄຳຮ້ອງໃຫ້ພວກເຮົາ ໃນເວລານີ້ ຫລືໃນອະນາຄົດກໍໄດ້. ທ່ານຕ້ອງການໃຫ້ພວກເຮົາແຈ້ງໄປຫາງເຈົ້າໜ້າທີ່ກົງສູນຂອງ ທ່ານໃນເວລານີ້ບໍ່?

ຕ້ອງການ (YES) ບໍ່ຕ້ອງການ (NO)

ພິມຊື່: _____
Printed Name

ຊ້ອງໜ້າ: _____
Witness

ລາຍເຊັນ: _____
Signature

ວັນທີ: _____
Date

Statement 2:
For Foreign Nationals from "Mandatory Notification" Countries

ຍ້ອນສັນຊາດຂອງທ່ານ ພວກເຮົາຈຳເປັນຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ກົງສູນຂອງປະເທດຂອງທ່ານຢູ່ໃນ ສະຫະຣັດອະເມຣິກາຊາບວ່າ ທ່ານຖືກຈັບ ຫລື ຖືກກັກໂຕ. ພວກເຮົາຈະພະຍາຍາມດຳເນີນເລື້ອງ ຂອງທ່ານໃຫ້ໄວທີ່ສຸດ ເທົ່າທີ່ຈະໄວໄດ້. ທ່ານອາດສາມາດຕິດຕໍ່ກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ກົງສູນຂອງທ່ານໄດ້. ທ່ານບໍ່ຈຳເປັນຈະຕ້ອງຮັບເອົາຄວາມ ຊ່ວຍເຫລືອຈາກຂະເຈົ້າ, ແຕ່ທາງເຈົ້າໜ້າທີ່ກົງສູນ ນອກຈາກວຽກງານປະຈຳແລ້ວ ອາດສາມາດຊ່ວຍຫາ ທະນາຍຄວາມ, ຊ່ວຍຕິດຕໍ່ຄອບຄົວຂອງທ່ານ ແລະ ມາຢ້ຽມຢາມທ່ານໃນຂະນະທີ່ຖືກກັກໂຕຢູ່. ກະຣຸນາເຊັນຮັບ ຂ້າງລຸ່ມນີ້ ວ່າທ່ານໄດ້ຮັບຮູ້ຂໍ້ມູນນີ້.

ພິມຊື່: _____
Printed Name

ຊ້ອງໜ້າ: _____
Witness

ລາຍເຊັນ: _____
Signature

ວັນທີ: _____
Date